

***Pater noster: The Lord's Prayer in Latin (with word-for-word interlinear 'translation')***

Pater noster, qui es in caelis,  
*Father our, who are in heavens,*  
sanctificetur nomen tuum,  
*may-(it)-be-sanctified name your,*  
veniat regnum tuum,  
*may-(it)-be-sanctified name your, may-(it)-come kingdom your,*  
fiat voluntas tua, sicut in caelo, et in terra.  
*may-(it)-be-sanctified name your, may-(it)-be-done will your, just-as in heaven,*  
*also in earth.*  
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie,  
*may-(it)-be-sanctified name your, Bread our daily give to-us today,*  
et dimitte nobis debita nostra,  
*may-(it)-be-sanctified name your, and let-off for-us debts our,*  
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.  
*may-(it)-be-sanctified name your, just-as also we let-off for-debtors our.*  
Et ne nos inducas in tentationem,  
*may-(it)-be-sanctified name your, And not us lead-in into temptation,*  
sed libera nos a malo.  
*may-(it)-be-sanctified name your, but free us from evil.*